

TELEGRAPHULŪ

APPARE IN TOTE SERILE

Unŭ Numerŭ 10 Bani

în Capitală și în Districte

Redacțiunea și Administrațiunea, Strada Lipsani Nr. 11.

Abonamentul:

1 lună . . . 3 lei n.
3 luni . . . 8 " "
6 " . . . 15 " "
1 anŭ . . . 30 " "

Manuscriptele
nepublicate se vor
arde.

Annunciuri:

Linia mică . . . 10 h.
Reclame . . . 50 "
Fapte diverse 1 leu n.

Scrisori
nefrancate se vorŭ
refusa

SPIRITULU DE CASTA

SPIRITULU

DE REACTIUNE.

De câtŭ-va timpŭ încôce spiritulŭ de castă și de reacțiune se întinde pe totă țioa, amenințându cu despotismulŭ, cu dictatura, cu sfărămarea Constituțiunii și a tuturorŭ libertățilorŭ nôstre publice.

Și cine ne amenință cu tôte aceste rele? Aceia cari, deca nu erau aceste libertăți, nu ajungeau, unde au ajunsŭ astă-đi, nu se redicaŭ din pozițiunea smerită, în care se aflau, nu părăsiau originea întunecôsă, de unde au eșitŭ.

Cine ne amenință cu tôte aceste rele? Câți-va parveniți mișei și renegați, eșitŭ din poporŭ, cari au trădatŭ interesele poporului; câți-va ciocoș ruginiți și ômeni ai trecutului, cari și-au uitatŭ trecutulŭ și au abjuratŭ viitorulŭ și lui Dumneđeu, cari nu au nimic sacru de câtŭ patima și interesulŭ lorŭ, cari nu au făcutŭ nimica bunŭ pentru țera lorŭ și pentru frațiiŭ lorŭ, de câtŭ rele și numai rele; cari au fostŭ totŭ de-una uneltele streinului rŭvoitorŭ, și inamicii patrieiŭ lorŭ; cari au vëndutŭ pe frațiiŭ lorŭ, au trădatŭ onôrea părințilorŭ lorŭ și viitorulŭ copiilorŭ lorŭ, câți-va sperjuri și ingrați, cari au abjuratŭ credința și jurămintulŭ lorŭ . . . către patriă și legile țerei . . .

Acestia suntŭ cei cari ne amenință cu perderea libertățilorŭ nôstre cetățenestŭ, cu invasiunea streinilorŭ, cu despotismulŭ și impilarea boerescă și prusienescă, în fine cu tôte relele....

Acestia suntŭ cei cari se dicŭ părințiiŭ poporului și pretindŭ a governa în numele poporului din *grația lui lui Dumneđeu și voința națiionale!*..

Magnații și puternicii țilei, plătiți din sudôrea poporului pentru a îngriji de interesele poporului, și a apăra drepturile și instituțiunile sale!..

Sperjuria și ingrații! Nu se gândescŭ că vorŭ da contŭ, într'o đi, înaintea țerei, înaintea lui Dumneđeu și a ômenilorŭ de purtarea lorŭ, de trădarea lorŭ . . .

Darŭ fie! Asceptămŭ și noi cu impaciencă țioa fatală, în care vorŭ sfărâma opera națiunii, în care vorŭ călca în picidre voința ei, suveranitatea ei, libertatea și drepturile ei, în care

vorŭ înăbuși consciința ei, sufletulŭ ei. Asceptămŭ și noi acea đi *nefastă*, în care Constituțiunea țerei se fie junghiată de către chiarŭ aceia, cari suntŭ chemați și datorŭ a o apăra însuși cu viața lorŭ, de către chiarŭ aceia cari au juratŭ pentru paza ei, cari au lucratŭ la confecționarea ei, de către chiarŭ aceia, cari au fostŭ redicați printr'insa la demnitățile cele mai înalte; asceptămŭ a o vedea lovită, junghiată de către însuși aceia, cari suntŭ datorŭ a o respectă, plătiți a o ocroti . . . de către chiarŭ aceia, cari se numescŭ părinții și ministrii națiunii! . . .

Fiii cei vitregi s'au coalisatŭ cu inamicii streini pentru uciderea ta, o Constituțiune! . . .

Asceptămŭ și vomŭ vedea . . .

Vomŭ vedea cine va ride mai bine și cu hohotŭ, cei cari ridŭ acumŭ?.. sau cei cari vorŭ ride mai târđiu.... precumŭ dice proverbulŭ francesŭ.

Asceptămŭ se vedemŭ regimulŭ regulamentarŭ inviatŭ din mormentŭ și luândŭ loculŭ regimului constituțiionale, ce și-a datŭ națiunea, după atăția secolŭ de suferințe și de sacrificii. Asceptămŭ se vedemŭ despotismulŭ întemeiatŭ cu tôte privilegiile și monopolurile lui din trecutŭ; casta boerilorŭ vechi și noi domnindŭ peste marea majoritate a națiunii, cu *streinulŭ* de conducătorŭ . . . biciulŭ funcționândŭ pe spinarea poporului, podveđile și beilicurile reinființate în loculŭ egalității de drepturi și de datorŭ. Censura inființată, în loculŭ libertății absolute a presei; suveranitatea națiionale ingenuchiată înaintea voinței streinului; cugetarea și consciința cetățenescă și publică înăbușite sub voința despotului, restaurarea regimului boerescŭ în loculŭ regimului represintativŭ și constituțiionale alŭ trecutului, luândŭ loculŭ viitorului, mórtea ramplasândŭ viața, arbitrarulŭ dreptulŭ, egalitatea privilegiulŭ, adevêrulŭ minciuna, lumina întunereculŭ, și pe boeri, conduși de mâna streinului, dântuindŭ pe mormentulŭ patriei și alŭ copiilorŭ lorŭ.

Asceptămŭ, și vomŭ vedea . . .

Vomŭ vedea deca țera acêsta *este făcută a fi în veci smerită*, în veci exploatată, deca ea este făcută a fi în

perpetuitate jucăria streinului și unelta boerului . . .

ADUNAREA DEPUTATILORU.

În ședința de Vinerŭ, 28 Maiŭ, s'a înaintatŭ de către D. Costa-Foru, ministru de externe, decretelê domnesci pentru budgetulŭ pe 1872, legile de ancoragiŭ și cheiagiŭ, convențiunea cu Austro-Ungaria pentru junctiunea căilor ferate și pentru punerea la pensiuie a mai multorŭ persône.

S'a procedatŭ la alegerea mai multorŭ comisiuni, cumŭ cea de petițiuni, comunale etc.

Camera trecu apoi în secțiuni.

Publicămŭ după *Presa* proiectulŭ de respunsŭ alŭ Camerei la adresa Tronului:

Prea Înălțate Dômne,

Camera legiuitoare a ascultatŭ cu fericire cuvintele rostite de M. T. la deschiderea actualei sesiuni.

Cândŭ poporulŭ românŭ, spre a scăpa de îndelungele suferințe și pericolele unorŭ schimbări periodice, a voitŭ, încă de la prima epocă a renascerii seŭ, se fundede o dinastiă în România unită, elŭ a făcut'o din o adâncă convicțiune și în urma unorŭ lunge și triste încercări. Acêsta convicțiune e-siste și astă-đi mai tare de câtŭ totŭ d'a-una.

Nestrămutata otărire ce M. T. arêți de a continua penê în sfârșitŭ misiunea mărêță, la care ai fostŭ chiamatŭ de votulŭ națiunei, au implutŭ de bucurie sufletele nôstre.

Ai avutŭ încrederea în acêsta țeră, care are încrederea în M. T. Deca glasulŭ pasiunilorŭ rele a pututŭ unŭ momentŭ deveni mai cutezătorŭ în fața unei moderațiunii, care nu era slăbiciune, astă-đi elŭ a trecutŭ dinaintea glasului țerei, care a vorbitŭ așa de tare, în câtŭ nici cea mai mică indoială numai pôte existe despre sentimentele și aspirațiunile ei, acesta a fostŭ și sensulŭ respunsului ce a datŭ la apelulŭ ce i s'a făcutŭ; națiunea va susține cu tărie principiile esențiale ale opdinei sociale, respingândŭ ori-ce tendințe anarhice, ce s'arŭ putea manifesta la noi și cari

au semănatŭ ruina în sânulŭ celorŭ mai puternice și prospere națiuni; ea voiesce stabilitate, liniște; aceste bunuri nu le potŭ obține și conserva de câtŭ la adăpostulŭ acestui tronŭ națiionalŭ, pe care este hotărîtă a lŭ întâri, redicândŭ prestigiulŭ autorității, atâtŭ de struncinatŭ la noi.

Inspirați de aceste cugetări și depărtândŭ de la noi ori-ce spiritŭ de ambițiunii personale, vomŭ căuta a da guvernului M. Têle, care în împrejurări atâtŭ de grele a luatŭ căma afacerilorŭ țerei, sprijinulŭ celŭ mai luminatŭ.

Astŭ-felŭ, fideli interpreți ai țerei obosite prin luptele trecutului, vomŭ căuta a satisface adevêratele ei trebuințe, aliândŭ libertatea cu ordinea și întărindŭ stabilitatea.

Datorŭ către țera nôstră a sprijini cu tôte puterile aceste salutarii idei, nu mai puținŭ avemŭ acêsta obligațiune, față cu pozițiunea nôstră inter-națiionale.

Asigurați de autonomia nôstră prin garanția colectivă a marilorŭ Puteri, este o cestiune și de înțelepciune și de recunoscință a nu permite să fie turburată la noi ordinea, de care Europa obosită simte o trebuință atâtŭ de imperiôsă.

Amŭ fostŭ fericiți, Prea Înălțate Dômne, de a afla că relațiunile nôstre cu Inalta Pôrta suntŭ din cele mai bune. Noua dovadă ce Inalta Pôrta a datŭ de bunele seŭle dispozițiunii către România, nu pôte de câtŭ să strângă mai multŭ vechile legături, ce au esistatŭ între ambele țeri și pe cari interese evidentŭ comune, le facŭ din đî în đî mai sincere și mai cordiale. Asemenea suntemŭ fericiți de a vedea că Marile puterile garante continuă a ne arêta aceeși bună-voință ca și în trecutŭ.

Resolvândŭ în modulŭ celŭ mai meritorŭ marele cestiuni la ordinea țilei, impunândŭ tăcere pasiunilorŭ private, pentru a asculta numai de interesele generalŭ ale țerei, dândŭ guvernului Măriei Têle unŭ sprijinŭ lealŭ, care nu esclude unŭ controlŭ independentŭ, dêră sincerŭ, suntemŭ siguri, Prea Înălțate Dômne, că vomŭ vindeca relele țerei și vomŭ conserva simpatiiile și considerațiunea, ce se cuvînŭ unei națiunii ocupate de interese practice, êră

nu de vane utopii, constantă în aspirațiunii, prudentă în mijloce și matură pentru destinele sêle.

Represintanți ai sentimentelor poporului român, urăm Măriei Têle și Măriei Sêle, Dòmnei, ca să trăiți ani mulți, spre a vedea realizată opera ce ați început'o.

D-lui redactore alu **Telegraphului.**

Iubite amice și domnule redactore.

Ai scrisu eri în *Telegraphul* o revistă politică cu multu talentu și cu multă desteritate, în cătă, decă intențiunea dumitêle a fostu ca să sfrunzezi pe reacționari, din Romănia, — cari voru să facă din evenimentele produse în Paris prin aginții d'acolo ai d-lui Bismarck, o causă comune tuturor liberalilor și republicanilor din lume, dându-le genericul nume de *Roșii*, — te potu asigura că ai reușit pe deplin. Dêră, felicitându-te pentru acêstă importante scriere și pentru modul cu care ai sciut s'î dai acêstă importanță, 'mî permitu s'î atragă atențiunea asupra unui lucru omis în revista d-têle, și care aru face p'unu cugetătoru să pună în bănuielă liberalele și democratele simțiminte ale *Telegraphului*.

Vrêu s'î vorbescă despre unu pasagiū din revista de ieri, unde, blamându pe criminalii asasini din Paris pentru crimele lorū odiōse, sêvêrșite cu impunitate, 'i califică de **soliciaștii** în toată puterea cuvântului.

Suntū sigurū că decă acumū ai aprofunda cu inteligență și sagacitatea d-têle, înțelesul calificățiunei ce-ai avansatū, ai vedea că ea este d'o elasticitate fără mēsură; așa în cătă cei de la *Pressa* aru putea lesne să interprete revista d-têle ca pledându în contra justelor și ecitabilelor legi ale adevêratei comune, adevêratului socialism, și chiarū contra adevêratei republice.

La 18 Martiū, comuna din Paris, cerându decentralisarea comunale guvernului, care se instalase la Versaliū, putea să fiă o instituțiune salutare pentru Franția intrêgă. Căci, ne judecându o causă după nisce consecințe rele, — *rele*, pentru că la acêsta a contribuitū o altă causă odiōsă, infamă, — vomū vedea în comuna ce constituise cetățenii Ernest, Pyat, Flourens, François Arago, Delescluze, Rossel, A. Blanqui, Raoul Rigault, Rochefort etc. o asociațiune eminaminte leale, care, protestându contra strămutării capitalei, cerea prin descentralisare unu gajū spre stabilirea definitivă a republicei. Dêră să scie din cine se compune *d'rêpta* adunanței de la Versaliū, care din nenorocire formeză majoritatea parlamentului, spre a se înțelege cauza pentru care cererea de descentralisare

fu nesocotită; s'a aflatū de totă lumea intrigile esercitate cu activitate în Paris de aginții *bonapartisti*; s'a aflatū aseminea rolul ce juca *principele* Bismarck în pretinsul Comitetu de salute publică și în pretinsul Comitetu centrale, cari se constituiseră în Paris și cari impuindu-se comunei, au paralisat-o. De la demolirea colōnei Vendôme și pênē la incendie și masacrări, responsabilitatea acestorū acte de *les-națiune*, de *les-civilisatiune*, privesce numai pe Napoleon, pe Bismarck și în mare parte pe Adunanța din Versaliū.

Astū-felū, stabilindū o linie de demarcațiune, între acei cari din convicțiune și cu lealitate au luptatū în Paris pentru adevêrata republică, și între acei cari, plătiți de cei interesați la compromiterea și distrugerea republicei prin resbelū civile și incendiū, au începutū s'î indeplinescă acêstă misiune, arestându pe membrii comunei, impușcându pe generalii ei și sfârșindū prin a turna petroleū peste monumintele, pe cari republica le-arū fi veneratū; cređū, domnule redactore, că vei reveni asupra pasagiului ce ai scrisu în revista de ieri, și că vei îndrepta o erōre care aru părea că apêră pe nisce criminali, pe cândū, suntū convinsū, intențiunea d-têle a fostu d'a 'i acusa.

Făptuitorii incendiilor și masacrelorū din Paris suntū criminali, suntū asasini, dêră nu suntū nici *republicani*, nici *comunisti* nici *socialisti*. Republica, comuna, socialismul, orū-ce s'arū dice contra lorū de apêrătorii proletariatului, suntū incapabile d'a comite crime. Ele reclamă chiarū abolirea *pedepsei cu moartea*, ca o mēsură incompatibilă cu civilisatiunea, pe cândū acei, cari condamnă republica, or admitū ș'o proclamă prin manifeste

Republica, spre a se stabili ca Statū, nu s'a servitū și nu se va servi niciodată cu petroleū; dêră acei căroră nu le place ca Statul să fiă guvernatū de mulțime, nu se sfiescū d-a ucide lumea, spre a impune voința lorū ș'a deveni autoritari!

Priimesce, iubite amice și domnule redactore, asigurarea simțimintelorū mele distins.

Bucuresci, 28 Maiu 1871

BULETINŪ ESTERIORŪ

Francia.

În Paris se pare în fine, după atâtea infricoșătorie vicisitudini, a voi să se întorcă o stare ordinară a lucrurilor. Esecuțiunea sumariă a prinșilor s'a terminatū și activitatea legale a judecăților civili și militari a începutū.

Arū fi momentulū supremū, dice *Noua Presă Liberă*. Descuragiarea, ce sêlbatica esecutiune a unorū captivi desarmați a provocatū în presa europenă, stă acumū în aceeași înălțime cu terōrea, ce actele inumane ale comunei a inspiratū societății civilizate. În barbaria rece și setea inesorabile de resbunare Francesii astădi, fiă prin comuna parisiiană sêu prin soldatesca versailesă, sunt neîntrecuți în Europa. Și, pare că nu s'a vêrsatū destulū sânge, diarulū *Gaulois* provōcă, prin escitațiuni și denunțări de genulū celū mai ordinarū, la continuirea inesorabile a operei resbunării. Deja închisorile Franciei nu mai ajungū, ca să conțină pe prinși. Se construiesc la Cherbourg trei navi de linie pentru închisori plutitōre.

Cătū pentru schimbarea ministeriului, chiarū d. J. Favre, după *Daily News*, și-arū fi datū demisiunea, și rămâne să conducă nu mai pușinū timpū afacerile, după rugăciunea d-lui Thiers, fără să iea parte la nici o nouă combinațiune ministeriale.

Tendințele *dreptei* și rolul provocatorū ce unii generali, precum Ducrot, jōcā, în numele acestorū pârteni manifesti ai restaurățiunei monarchice, în fația partitului republican, inspiră deja chiarū Francesilor, cari nu pînă între apêrătorii de principiu ai republicei, îngrijiri seriōse în respectulū noiei forme a fiitorului. Chiarū d. Edmond About, în columnele diarului *Le Soire*, nu pōte să nu recomande atențiunea în contra reacțiunei, care caută punctulū sêu. „Ne-arū părea fōrte rēu, dice elū, să fimū în necesitate a dice, că amū sondatū deja căți-va generali. Pentru presinte celū pușinū nu existe nici o conjurațiune monarchică. Cu tōte acestea, cândū vedemū cumū generalele Ducrot, care, pusū în dispozițiune cătū va timpū, paratū să comande o armată mare, esecutā un atacū în contra ministrilor, cândū se audū mai multe sute de voci din drêpta strigându: „vorbiți, generale, vorbiți!“ nu putemū să nu ne abandonămū la totū felulū de considerațiuni melancolice. Se intrêbă cine-va fără voiă, decă introducerea persōnelorū militari în politică nu este unu semnū de slăbiciune etății la popōre, cari mai înainte au fostū mari. Cugetă cine-va la țêrile Europei meridiōnali și Americii centrali, în cari populațiunea civile, din desgustū sêu fatigă, lasă conducerea circumstanțelorū politice prēdă puterilorū militari, și permite generalilorū să constituescă și să destituiescă guvernele. *O amicii mei, să nu devenimū Messicani! Vive la France!*“

Decă privimū noiele evenimente din Paris și Versailles, abia ne putemū detrage din temerea că marea națiune

este în calea cea mai bună de a deveni messicană. Numai, Messicani au unū Juarez și consciința că au fostū uniți solidū și patrioticū, pe cătū timpū inemiculū era în țêra lorū.

Austria.

În cestiunea care agitā camera deputaților, de cândū s'a cunoscutū respunsulū imperiale la adresă, nu se semnalēză încă nici unū rezultatū definitivū. Consultațiunile cluburilorū pentru aprobarea sêu deprobarea budgetului continuescū. Partea majore din partitulū constituțiunei este decisă pentru deprobare; se numêră deja mai multū de 70 voci pentru unū votū de respingere. Numai o parte din proprietarii mari stă încă nedecisi.

Englitera.

Citimū în *Noua Presă Liberă*:

Decă nu se va întempla în țilele acestea în Hyderpak o luptă între internaționali și poporulū iricū de aici, acêsta arū fi aprōpe o minune. Cei d'ântēiū, represintați prin o societate, care și-a datū numele de *Liga republicană*, voiescū să țină în parcu o adunanță, spre a esprime durerea lorū pentru căderea comunei parisiene, a întări siguranța personale a refugiților comunei, cari vorū veni în Anglia, și a face totulū ca să respândescă principiile ei. Irlandesii însē, din cari mulți pênē astădi făcea causă comune cu amicii Francesilor dintre internaționali, nu voiescū, din tendințe ultramontane, să scia nimicū de comune și sunt fōrte escitați din causă că s'a impușcatū episcopulū și mai mulți preoți.

PERSECUTIUNI ÎN PARIS

Se scrie în o corespondință din 17/29 Maiu a *Nouei Presse libere*: Cluseret, care de la liberarea sea, se presupunea că începuse êrăși organizațiunea apêrării Comunei, a fostū impușcatū eri în casarma Prince-Eugène. Cătrē aceeași oră cădu Vidal subū glōnțele soldaților, în grădina Lussemburg. Jules Miot, care se ascunsese într'unū transportū de captivi destinatū pentru Versailles, fu recunoscutū și impușcatū la pōrta La Muette. Colonelulū de statū majorū, Brunel, fu omorātū pe piața Vendôme, în casa dōmnei Fould, unde gāsise refugiū prin ajutorulū unei germane, amantea sea, care, voindu să-lū apere, a fostū rēu rēnită.

Se constată că Okolovicz, care se afla rēnitū în ambulanța câmpiorū Elisee, a fostū esecutatū îndată după prinderea sea în parculū de Monceaux. Se spune asemenea că Ulysse Parent a fostū impușcatū eri după prândū, de și deja dinainte și dedese demi-

PARTEA UMORISTICA

Carti din lumea cea-l-alta.

D-lui Hristache Tell.

siunea, in una cu amiculu sãu Ranc, de membru alã Comunei. Acestu Ulysse Parent, era unã simplu desemnatoru de manufacturã, care n'avea altu nedreptu, de cãtu cã se ținea de o persoanã politicã, de cãndu, la trecerea imperatorului Alecsandru II, 'i strigase: „sã trãiascã Polonia.“ Se pare apoi cã unã membru alã comunei, numitã Mathieu, la care federații gãsiserã considerabili sume, a fostu impuscatu pe Pont-Neuf, de federații enșșiș, acusatã cã se vënduse Versaillesilorã.

In Rue Cadet s'a fãcutu cercetarea unei case. Acestã ține de persecuțiunile indreptate in contra Franc-maçonilor, cari era pãrteni ai Comunei. Arestatiunile se inmulțescu in cantitate spãimântãtoare. Rogeard a fostu prinsu eri sãrã in fația Operei; alți arestați suntu: Benjamin Gastineau, prin decretulu cetățianului Vaillant, directoru alã bibliotecelor comunali din Paris; austriaculu Franckel, in Rue d'Alsace; Barbieux, gerantele țiarului Rappel; Paryat, fotografu, acusatã cã dedese refugiu la duoi membri ai Comunei, in fine cetățianulu Cavalier, fostu secretaru privatu alã lui Gambetta, care esercita funcțiunile de directoru asupra aleelorã din Paris.

Alessandru Lambert, altã-datã țiaristã oficiosu alã imperiului, in Algeria, este celã ce se distinge in acestu momentu ca celã mai zelosu și nefatigatu spre a aduce la arestu pe bãnuiti. Deja in Bordeaux elã se fãcuse observatã prin discursurile sãle demagogice.

Cu miile se aducã acumã la Versailles așa numiti insurgingi. Eri dupã prãndu se mișca in josu pe boulevardu unã șirã de garzi naționali, omeni de blusã, femei, copii și soldați fugiti, intre 5,000 și 6,000 persoane. La pãrta Dauphiné, d. de Galilfet fãcu sã se dispartã ca la 80 soldați de liniã, artileristi și zuavi, cari furã impușcați. Rãmasulu șirului continui calea sea cãtre Versailles. Materialele de artileria, grãmãditã de soldați pe Buttes, constãndu din 250 gure de focu, a fostu dusu de la Montmartre pe câmpulu lui Marte.

Pe strate se vinde o biografia a ex-imperatricei de Eugène Jacquot, numitã de Mirecourt, una din bunele pene ale fostei poliții imperiale. La ferestre stã destã suspinse tricolori, magazinele și cãfenelele suntã deschise, o mulțime considerabile de poporã, intre cari și pompieri englesi, se agitã pe strade și prin alee, dãndu acestui neferice Paris unã aspectu aprãpe de sãrbãtoare.

Doã-deci de anã mai bine de cãndu m'afiu rãposatã,
De cãndu lumea peritoare pe cea vecinicã-amã schimbatã,
Nici o veste cumã se cade de la voi n'amã primitã,
Nu sciamã de mai e țerã, nu sciamã de n'a peritã.
Dér' acuma cu venirea unui tinãru conductoru,
Mortu in cazne și 'n torture, intr'unu modu ingrozitoru,
Aflaiã *ecsafnã*, cã 'n țerã lucrulu merge gãitanu,
Cã s'a 'ntorsu refetulu erã, cã boeri-sã la meidanu.
Asta cumã veți forțe bine, tare multu m'a bucuratã;
Dér' mai mare bucurie amã avutã, cãndu amã aflatã,
Cã acei ce-odiniorã pe boeri 'i-au prigunitã,
Și-au intorsu pe dosu cojoculu, și cu dãnșii s'au unitã.
Intre alții și de tine amã aflatã cã ai ajunsu,
De la mila unui consolã, și cu voia mai *de susu*,
Ghiojghiore, ministru mare, logofetã bisericescu,
Pentru care țã-amã scrisu carte, ca sã te heritisescu.
Veți așa, Chistache dragã, veți așa iti șede bine,
Nu mai umbla cu zavera, cumã umblași atunci cu mine.
Cu boeri poți ajunge și ministru și boerã,
Cãci ei nu'ți ținu socotelã cã ai fostu paracliserã.
Ei! de ce nu sciamã ore cã venãi ghinãrãria,
Cã'ți damã fãrã multã vorbã printr'unu ofisã spãtãria!
Și scãpãmã d'acea zaverã, și scãpãmã d'atãtea rele,
Ce'mã luã din mãni puterea și'mã mãncã țilele mele!
Thelospondon totu e bine cã s'a 'ntorsu lucrulu la locu,
Cã s'a stinsu astãđi in țerã alã zaverã mare focu;
Inse luați sãma bine sã nu fie potolitã,
Cãci cumã o adia vãntulu, toți cu toți v'ãți topitã.
De vreți dãru sã duceți trãba, sã eșiti la selemetã,
Catã sã vã purtați bine, sã lucrați cu marafetã,
Sã umblați domolã cu lumea și sã nu o 'ntãritați;
Pe rana ancã deschisã, ardei sã nu presãrați.
Mai infrãnați-vã poftã d'a vã'nboğãți de-o datã,
Cãci ađi lumea vã ia sãma, numai dãrme c'altã-datã,
Și-i sciutã de ori și cine, cã adesea lãcomia
Perde totu in astã lume, și cinstea și omenia!
Nu țicu cã, avãndu in mãnã guvernã, țerã și putere,
Degetele sã nu lingeti, cãndu umblați cu mãna 'n miere,
Dãru sã nu se bage sãmã, mai ascunsã, mai cu perdea,
Pënë veți strãnge zãbala, ca in vremea bunã-a mea.
Pe lãngã tãte acestea, nici macãru fiã in glumã,
Sã nu mai injurați lumea și pe profesori de mumã,
Cãci injurãtura astã-đi s'a stersu de la noi din țerã,
Nu mai suferã românulu felulu asta de ocarã:
Lipon, astã-a mea povãțã te rogã sã o priimesci,
Și s'o pui cu aplicare fãrã sã te indoesci;
Iarã eu, m'ncinã dumatãle, mare logofetã Hristache.
Și-ți suntã slugã tapinosã: mare Vornicu *Alecache*.

DIVERSE

— Aflãmã cã mai mulți conductori de la postã, in urma torturelor de cari a suferitã Iosifã Ionescu, și-a datã demisiunea din postulã lorã, infiorãți de viitorulu ce-i ascãptã.

(O bibliotecã in visã). Priimimã unã prospectu pentru formarea unei Bibliotece sub titlulu *Biblioteca liberulu cugetãtorã*. Editorulu, D-lu Alex. Andrici, promite a incepe imprimarea acestei bibliotece *indãtã ce va avea 4000 abonați*. Nu scimã decã n'a

fostu unã zero adãosu din erãre tipograficã; in casã contrariu, credemã cã 'și arã fi pututã economi hãrtia și imprimatulã prospectulu.

— *Cãinele visitiã*. Scimã cãtu este de mare astã-đi dresatulã cãnilorã. La Vangor, in statulu Maine, din America de Nordu, unã vëndãtorã de lapte se servesce de cãinele sãu ca sã-i conducã cãrușia. Elã transportã lapte in distanțã de mai multã de o milã englesã. Cãinele șede pe capra trãsurei și ține in dinți hãțurile calulu; ajunge la loculã de unde ia

laptele, se opresce; vasele se implu cu lapte, priimesce și elã porțiunea sea, apoi 'și reia loculã pe caprã și se intãrce cu trãsura in orașu. Astfelã, *Iehu*, suplinesce completã pe visitiulu și este unã visitiã forțe delicatã.

— *Simplitateã țeranulu*. Unã țeranã, alã cui fiã este stabilitã ca telegrafistã in X, visitã pe acesta in biuroulã sãu și-lã gãsi inaintea aparatulu telegrafulu. Dupã o imbrãcișare, tatãlu intrebã decã nu-lã turburã. Nici de cumã, rãspunse fiulã, pe cãtu timpã aparatulu nu dã nici unã semnã cu clopotulu, suntã neocupatã. Indãtã dupã acestã fiulã trebui sã pãrãsescã biuroulã pentru cãte-va momente și abia inchisesse țușã dupã dãnșulu, cãndu la aparatã sunã semnulã. Bietulu pãrinte se apropiã atunci de telã și strigã din tãtã puterea: „Stați pușinã, fiulã meu vine indãtã!“ Elã credea cã se ađi pënë la stațiunea cea-l-altã.

— (*Cocã emanetã*). In una din lunele trecute s'a fostu pusã unã cocã emanetã de cãtre d-na S., la d. St. pentru 5 galbeni. D-na S. a plãtitã treptatã o parte din acestã sumã; a mai remasã ancã o sumã de 42 lei vechi, pe cari creditorele rãgã pe d-na S. de a'i achita, cãci la casã contrariu coculu se va vinde cu barabanulu.

DEPEȘ TELEGRAFICE

Versailles, 7 Iuniu. — *Diarulu oficalã* publicã numirea lui Picard ca guvernorã alã bãnței Franciei, și a lui Rouland ca procurorã generale pe lãngã curtea de compturi.

Stãnga și alți deputați vorã propune sã se prorãge puterile lui Thiers pe cãtu timpã va dura actualã Adunãntã.

Cecilia a fostu arestatã.

Se desminte sgomotulu cã s'arã fi ivitã turburãri la Lyon și in alte orașe din provincie.

A eșit de sub tipar și se aflã de vãndãre la tãte librãriele:

CANTUL II DIN FRANCIADA

de G. AL. ZAMPHROLU.

Coprinde: Germania primesce solul Franciei cu declararea resbelulu. — Portretul comitelu de Bismark in palatul regelu Guillem. — Ambii țin o convorbire intimã. Bãtrãnul rege inaintea cugetulu sãu. — Rugãciunea sa. — Mișcãrile in Germania in urma declarãrei resbelulu. — Armata Confederãților pe țermurile rãulu Saar. Ea primind benediciunea, se precipitã asupra francesilor.

Prețul unu esemplur este un leã.

LA CRUCEA DE AURU, STRADA LIPSCANI

MARTINOVICI & ANGELU

RECOMANDĂ MAGASINULU LORU

bine asortat cu toate articolele de specialitate lor, prețuri modeste, serviciu prompt și onest. Cu deosebire atrag atențiunea onorabilor consumatori că le-au sosit primul transport de **APE MINERALE** de la izvoarele cele mai acreditate, și vor primi regulat transporturi DESE în totu cursulu sezonulu de Cură.

Cu Zahar, Cafea, Lumînări, Pesmeți de Presburg și de Brașov cu Vanilie, Salamii noi de Sibiu și Verona, Brânză de Elveția, Unt-de-lemnuri de Nizza, calitate superioară, Vinuri străine și indigene în butelii, în mare asortiment și Toscana și Grecia, Chocolată, Sardine în cutii, Liqueururi, Absinte, Cognac, Arac, în cele mai bune calități, Brânză și Urdă de Brașov, Cașcavalu de Brașov, Sliboviță de Sirmia, Rachii mastică și grecescă, Făină de Arad și altele.

Sunt în pozițiune a ținea concurență solidă cu ori-care detailistă din piața acesta.

Văpseli uscate și frecate în ulei se găsesc la noi totu-d-a-una în calități bune și cu prețuri eține, asemenea și cea mai superioară calitate de Lac și Grund entru Scânduri, precum și Cement veritabilu de Portland în cantitate mare.

(7 2s.)

De vindare 2 perechi case

în Bucuresci, strada Amđi și UN LOCU VIRAN IN GIURGIU. Sub-semnații, vindem de bună voe două perechi case ale noastre din Bucuresci, situate strada Amđi, No 7 și 9, între casele D-lor Colonel C. Crésnaru, G. și tapițeru și Colonel N. Arion, în starea care se află și cu tot coprinul lor. Stragarea se va face pentru fiă-care casă în parte, ea va avea loc în comptuarul D-lor G. & G. Draco, strada Stavropoleos No. 5, în ziua de 10 Iuniu viitor 1871, unde se vor primi și oferte sigilate.

Asemenea vindem și un locu viran al nostru din Giurgiu, în întindere de 1436 stânjină pătrați, acest locu este situat în lungulu soselei după marginea Dunărei, alături cu stabilimentulu D-lui Godilot; are trei fațade, din care una spre Dunăre și este propriu pentru magasi și alte construcțiuni; vëndarea se va face tot la comptuarul D-lor G. G. Draco, primind în acea și și oferte sigilate.

Maria Sturdza, Elișă Filiti, Elena Isvoranu, Nicolae I. Sufu. (5 2d)

APARATE MAGICE

PENTRU SCURTU TIMPU



SI JOCURI DE SOCIETATE

41. STRADA LIPSCANI 41

dispare și se transformă în cafea se

PANGLICE MAGICE DE DAMA pe care le rupe cine-va în bucăți și la comandă sunt erași întregi a 3, 5, 7 fr. și pêne la 2 galbeni.—Cărți predicătoare Lenormande pentru a da cu cărțile și a predică după principiile celebrii profetese parisiane M-me Lenormande, împreună cu esacta esplicațiune, 3 fr. (forte plăcute societăților de dame).

Observațiuni sunt arătate forte esact cumpărătorilor, cari primesc și un indice de întrebuințare gratis.—Prețurile sunt fixe și relativ mic.—Programa și registrul de prețuri se dă gratis.—Comandă în afară sunt executate prompt, contra ban numerăți-sau prin post.

Fabricant de aparate magice în Viena, D. CLINGL et C-nie.

Aceste aparate sunt din cele mai noi, cu care oricine pôte executa, fără o preparațiune particulară, artificii forte admirabili (numite MAGIE) și a delecta ast-fel famili și societăți. Aceste obiecte se potriveșc pentru fiă-care, tēner se bătrân. Cineva pôte găsi în aceste aparate ceva nou și plăcutu, mai alesu pentru daruri de copii.—Aparatele acestea sunt: CUTIOARA MAGICA cu care pôte cineva să fermece o moneta prin ori-ce mēșă sa în busunarulu cuiva, 1 fr. fin, 1 fr. 70 bani.—OGLINDA MAGICA, în care se arată o carte de jocu determinată, 1 fr. 70 bani.—CARTI DE METAMORFOSE, 85 bani, fin 1 și 3 fr.—LOSCOS, DISCU magic, care la comandă se preambă prin ori-ce mēșă, pālăria sa oglindă, 2 fr., fin 3 fr.—JOCUL de CARTI MAGNETIC, care se potu amesteca în înălțime de 2—3 picioare, 3 fr.—MAGICA doctorulu Faust, din o buteliă albă, plină cu apă, se scotū diverse vinuri, bere, lapte, cernelă, liquer etc. 5 fr.—GIUBEA magică roșă, care se pôte face să dispară și să apară de la 1 fr. 70 bani pêne la 3 fr.—PAHARELE magice, pe care le umple cine-va cu lână și la comandă lână ponciū, 20 fr.—Ciocan, cigarete și portabacuri magice.

De închiriat o magasiă bună

pentru 50 stânjină de lemne la Podul de pământ No. 61, lângă casarma vëndatorilor. Doritorii sunt rugați a se adresa chiar în curtea magasiē. (4—2d)

DE VINZARE

DE VINZARE moșia TOMSANCA din districtulu Argeșu, plasa Cotmeni, cu întindere de peste 1,200 pogone de arat grău și rapită, situată între Slătina și Pitești, în depărtare de o oră de proiectata cale ferată, cu 50 locuitori și fără altu ecaretū, cu arendă actuală de 450 galbeni pe anu. Doritorii se voru adresa strada Tergovistei, No. 26, alături cu ministeriulu de resbelu.

DE VINZARE

VINU NEGRU

cea mai bună calitate

Butelca 1 franc.—Vadra 7 fr.—Asemenea

BERE DE VIENA

La HRISTODOR ELIAD, birtașu Stradă Riurēnu-Măgurēnu.

Suburbia Sârșilor, strada Bravilor, No. 26.

BAI RECI IN GĂRLĂ CU DUȘĂ ȘI BĂI CALDE

Sub-semnatul are onore a face cunoscut că a deschis acum băile sēle calde precum și pe cele reci în gărlă cu dușe, aranjându-le într-un mod forte confortabil, cu prețurile cele mai moderate, precum:

Baiă caldă cu cēșef și servet	1
Baiă rece în gărlă cu dușe, cēșef și servet	50
Idem simplă	10

Asemenea și pentru dame. Tot odată promitându un serviciu esact și rufe curate, speră că se va bucura de o numeroasă clientelă.

(9 2d) IOSEF GRÜNBERG.

MARE ASORTIMENT DE

MUSAMALE

MARI forte trebuincioșe pentru învelitul RAPITEI

de o materiă nealterabilă, la magazinul domnului

W. STAARDECKER

(3—1) Strada Germană, casele domnului Rașca.

SE DA IN ARENDA

MOȘIA BRĂTESCU

de la Sf. George viitor, întindere de la 4 pêne la 5000 pogone, în județul Ialomița. Doritorii se pot adresa strada Filaret No. 40.

(1. 2d.)

Marița Brătēscu.

11, CALEA MOGOȘOAE VIS-A-VIS DE PREFECTURA POLITIEI, 11

FURNISORUL

BREVETAT DE INALTIMEA SA DOMNUL ROMANILORU

FURNISORUL



M. PANTAZI



CURTII DOMNESCII

Pălărieru Românū

CURTII DOMNESCII

BUCUREȘCI, vis-a-vis de Prefectură. — PLOESCI, strada Lipscani.

ANUNCIU PE ONOR. PUBLIC CA AMU PRIMITU ACUMU

Diferite culori

UNU MARE

Diferite culori

ASORTIMENT DE DIFERITE PALARII

DE PANAMA și PALI veritabile, cusute și țesute în DIFERITE CULORI: albe, cafenii, negre etc. DE CREN, DE CASTOR tari și moi etc.

Tote pālăriile au fașonele cele mai noe și cu invențiunea care opresce să străbată nădușelă.—Ori-ce comande sântu în pozițiune a efectua în 12 ore. M. PANTAZI

Primescū pālării de Panama de spălat c'unu metod mai nou se iasă albe și curate.

Aer curat NOUA Apă bună

GRADINA DE LA HERASTREU

Sub semnatul luând în arendă frumoșă grădină a D-lui Carol Beneș, unde a ședut D. Colonel N. Bibescu, am arangiat-o cu totul din nou și cu cel mai bun gust.

Aerul cel sănăros, apa cea bună și întinderea cea mare a acestei grădini, face dintr'ēnsa unica unde cineva pôte gusta o adevărată plăcere.

Eleșteulu Herestrēu cade în partea acestei grădine și oferă priviri celu mai superb aspect. În curēnd barce,

pentru excursiuni pe eleșteu, voru fi puse la dispozițiunea vizitatorilor.

Măncări bune, bēuturi fine, un serviciu prompt și prețuri cāt se pôte de modeste sunt garantate, sciind că numai ast-fel imi pot dobēndi încrederea onor. vizitator și a'Y atrage din ce în ce mai multu.

STEFAN SIMIONESCU,

fostul antreprenor al grădinei Herestrēu, numită a lui Costache Cofetaru.

Intrarea pe șoseaoa Herestrēului, unde se află 2 stindarde lēngă podișor.

SEMNU LA DOUĂ PĂLĂRI ALBASTRE

IGNATZ PRAGER

OCASIUNE FAVORABILA

Am onore a insciința pe înalta nobilime și onor. public că mi-a sosit:

UN BOGAT ASORTIMENT de PALARII pentru bărbați și pentru copii de ori-ce etate.

Relațiunile directe ce întrețiu cu cele mai renumite fabricale Europei, mēpun în favorabila pozițiune de a înfrunta ori ce concurență, astu-fel speru a multămi pe ori-ce vizitator.

Magazinele melle se află

St. Lipscani, hanul Greci strada Selari, No. 9, Strada Carol, No. 21, No. 2, sub firma: sub firma: sub firma:

Magasin Français Mari Prager Maison Prager

Asigurand un serviciu onest și prompt și prețuri forte moderate, per a mē bucura de o însemnată clientelă. Ignatz Prager.

LA ANGERU

CALEA MOGOȘOEI

50, VIS-A-VIS DE PASAGIUL ROMÂN, 50.

Amu onore a insciința pe înalta nobilime și onor. publicu, că mi-a sosit un bogat asortiment de

INCALȚĂMINTE DE COPII

— de tote măsurile și de cele mai fine calități. —

Asemenea recomandă bogatul asortiment de

încalțăminte de damă

cu prețurile cele mai moderate

(8—5) SOLOMON NACHMANSOHN.

CALEA MOGOȘOAEI 23

A. DEUTSCH

CALEA MOGOȘOAEI 23

recomandă în tot timpul un mare asortimentu de

TAPETURI DIN CELE MAI NOU

PATURI de feru și de bronzu.—COVOARE.

LEAGĂNE de copii. MUȘAMALE pentru pardoselă

Diferite TABLOURI atāt în oleiū cāt și gravure.

RAME pentru portrete de tote formele.

ALBUMURI pentru fotografie. — CUPERTE

de masă precum și alte diferite articole de lucsu.

Preciurile cele mai moderate și unu serviciu prompt suntu garantate. A. DEUTSCH.